

Xujun xi kits'ínkjihí ndá postru**Pablo xuta ninku Efeso**

B'i ts'ín kikjaniñahq Pablo xuta ninku xi tjín nanki Efeso

1 An Pablo, an xi kama nku ndá postruhu Jesucristo at'ahq Ntjaná b'a ts'ín kama mjehé. Tífaniñanuu jun xuta Efeso xi kikj'áts'enu Ntjaná, jun xi s'ejinnu Cristo Jesu.

2 Kas'enu kjuqanda ko kjuqajyu xi tsjáná Ntia Na'miná ko Ndá Ntjaná Jesucristo.

B'i ts'ín tsakúya Pablo kjuqandahq Ntjaná

3 Kan'etsjoho Ntjaná xi Ntjaha ko Na'mihi Ndá Ntjaná Jesucristo. Kui xi kits'ín nga ajihin Cristo kisakúná ngayje tíkjá ni nda xi nibáha ndijojmiján, ni xi tsjáná Espirituhu.

4 Cristo kits'íncjén nga j'ájinná kintehé ni nga kits'ínnda asuntee tu xi kjuqáts'ehená ko tu xi na-jmí s'ehená jé nginkun. Tjoho Ntjaná ñá.

5 Kui nga y'énda titjuhun nga Jesucristo ts'íncjéhen tu xi ntíhi tsichu maháná. Tsitjusun xi nkú ts'ín kama tsjoho ko kama mjehé.

6 Kui nga kan'etsjoho raq Ntjaná xi bakúchji kjuqanda chánkahq, kjuqanda xi sakújinná Ntíhi xi tu xí tjohó raq.

7 Kisaténdzjo jníhi Ntíu. B'a ts'ín kis'echjíntjaihi jéná ko kin'endyjat'aná ngatitsunná. Kama xi nkú tjín bichú kjuqachánkahq kjuqandahq Ntjaná.

8 Kui kjuandoo xi tu ni xí kitsjáháná tu xi s'ehená ngayje tíkjá kjuankjintak'un kó tu xi kamankjihinná ni xi ts'e.

9 Yéjña chjiná ni xi kama mjehé nga ts'iín, xi y'éjña 'ma nistjin nk'ie. Kama tsjohó nga y'énda titjun ni xi ts'iín Cristo.

10 Y'énda nga nkuhú kuichuk'iekú ajihin Cristo ngayjee ni xi tsichuba ndjiojmi jáñ kó asunntee. B'a kama nk'ie nga ja kuichú chuba. Ts'iintjusun ni xi ja y'énda.

11 Xi nkú ts'ín y'énda titjun Ntianá, b'a ts'ín kits'inchjén Cristo tu xi j'ajihinni jin xi ntje judio tjehenní kó kitsjáni ni xi tsjáha ntíhi. B'a kits'ín at'aha Ntianá ts'íntjusun ngayjee ni xi b'énda.

12 Ko jin kichuyáhi ni nda xi sakújinni Cristo. Jin tjun b'a kin'ej. Kui nga tín'etsjohó ra Ntianá xi tjíhin kjuachánka.

13 Jun bi kinu'yó kó kis'ejinnuu én xi naxu tjín. Kui xi én nda tsuhu Jesucristo xi kits'ínk'ankinyu. Ko Cristo kits'ín nga kin'ekjóhon Espirituhu Ntianá, Espiritu xi kitsúya titjun nga tsjá. B'a ts'ín kis'ejña chjihi nga Ntianá ts'enuu.

14 At'aha tsjá titjun Espirituhu tu xi chha nga n'ekjáhiñ ni xi tsjáha ntíhi nk'ie nga kama ndaíyehé xuta xi ja kis'echjintjai. Kui nga kan'etsjohó ra Ntianá xi tjíhin kjuachánka.

B'i ts'ín kinchjantjai Pablo xuta ninku nanki Efeso

15 Kui b'a maha, nkúhu nga kint'e nga s'ejinnuu Nda Ntianá Jesu kó nga tjonuu ngayjee xuta xi ts'e Ntianá,

16 najmi títs'inkj'áíya nga nchjantjáínu nk'ie nga nchjaká Ntjaná kó tsjahá máb'achjíhi nga nda tímat'on.

17 Tíbankihí xi Ntjahá Ndá Ntjaná Jesucristo, Ná'mi xi tjíhin kjuachánka, nga Espirituhú kat-sjánu kjuankjintak'un kó k'uéjña chjinu ni xi ts'e, tu xi kámankjihinnu nkú tjíhin rā ngat'a ts'e Ntjaná.

18 Tíbankihí nga kakjex'ájin kjuankjink'unnu tu xi chaharu ni xi tikuayáha xutá xi Ntjaná j'ájihíin kó tu xi chaharu xi nkú ts'ín chánka ni xi ts'íinkjáihín xutá ts'e.

19 Mjena nga choo xi nkú ts'ín chánka ts'ati nga'yúhun Ntjaná, nga'yún xi basinkoná ñá xi s'ejinná éhen. Kui nga'yún xu'bó bakúchji ni xi ts'ín Ntjaná.

20 Kui xi kits'ínxájihín Cristo nk'ie nga Ntjaná kits'ínkj'áyahá ngabayoo kó kits'ínk'íejñat'aha Ntjaná nk'a jáñ, yo má batéxuma.

21 Kitsjáhá ante xi 'yún nk'a ajihín ngayjee xi batéxuma ̄sunntej kó xi tjíhin xá, xi yankjún, xi nk'a tjen kó xi tjíhin tu mí xáhá ni xi yankjún. Najmi tu nku nistjin xi kich'aá nd'ai b'a ts'ín nk'a tjen, kó ní nistjin xi kj'uáí ̄skahan.

22 Ngayjee ni xi tjín aya ntsja Cristo y'éya Ntjaná kó y'éjña titjun ya Cristo nga kuatéxumahá ngayjee ni xi tjín ngandahá xutá ninku.

23 At'ahá xutá ninku, kui xi yjonintehé Cristo kó Cristo xi ts'ín nga káma ndjuú tu mí nihí ni. Tsa ni xi najmi tjíhin xutá ninku, najmi ma ndjuú Cristo kai.

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga n'ek'ankiná tu ngat'ahq ni xi kits'ín Cristo

¹ Jun bi tu ngat'ahq ngatitsunnuu ko jénuu xutak'ien kamo.

² Nk'ie tintsubajun jénuu xi nkú ts'ín tíjñahq xutq aqsunnte xu'bí ko xi nkú ts'ín mjehé ndaninda k'aku xi tjíhín nga'yún ajihín séen. Kui xi títs'ínxájihín nd'ai xutq xi najmi nt'é'éhen Ntjaná.

³ Ngatenteé b'a ta n'e tintsubaá nistjin nk'ie xi nkú ts'ín kinchjahq animaná aqunntee. Kin'eé ni xi kama mjehé anima ngatitsunná ko ni xi tjínjin kjuankjink'unna. Xi nkú k'aán nk'ie, ná tsuhuná kjuakjahan Ntjaná xi nkúhu xutq xingisoo.

⁴ Tunga tu ni xí ma njimahá rä Ntjaná xutq, kui nga'yún kits'íntjohoná.

⁵ Kui kjuahá kits'ínk'íentu tít'unkohoná Cristo nk'ie nga ja tsayahqá ngatitsunná. Ngat'ahq kjuandahq tu títs'ínk'ankihínyu Ntjaná.

⁶ Ntjaná ta nja kits'ínkj'áiyakoná Cristo ngabaya xi tintsubajián kai ko kits'ínk'íentukoná Cristo ndiojmi jáan.

⁷ B'a kits'ín tu xi nistjin xi nibáha kujakúchjihi xi nkú ts'ín chánka tíjña kjuandahq, kui xi tu xí ndahá, at'ahq nda tsasená ngat'ahq ni xi kits'ín Cristo Jesu.

⁸ Ngat'ahq kjuandahq Ntjaná ts'ankihinu at'ahq kis'ejinnuu. Ntja níná tu kits'ínk'ankihínyu. Najmi jun manuu n'o ni xu'bí.

⁹ Najmi ngat'ahq ni nda xi kin'eé ts'ankihiná, tsa tu xi b'a ts'ín tjín xi nk'a k'uasjehe yjoho.

¹⁰ Ntjaná kits'índaná. Yéyaná xi nkúhu Cristo nga kits'índaná tu xi n'ehená ni xi nda xi y'enda

títjun ko tu xi kuintsubajihinná ni xi ndoo.

*B'its'íntsakúya Pablo nk'ie nga Cristo nkuhú ntje
kits'ín ma xutə judio ko xi najmi judio*

¹¹ Kui b'a maha, jun xi najmi ntje judio kich'o nga kitsiun, n'ekj'áitsjehennu xi nkú n'e tintsuboó nistjin nk'ie. Xutə xi najmi kin'ehé ni circumcision kitsúnu xutə xi ntje judio tjehen ra, at'ahq kui xi ts'íhin yjoninintehe ni circumcision.

¹² N'ekj'áitsjon nga kui nistjiun tintsuba t'axíhun Cristo ko nga najmi ntjehe xutə Israel jun. Najmi kama ts'ajun ni xi y'endako titjun Ntjaná xutə xi ts'e, ni xi kitsúya titjuhun nga tsjáhq. Ndaha nku ni xi tsjáhq Ntjaná xutə xi ts'e najmi tichuyóho nga sakúnu kai. Chubaq tintsuba qasunntee nga najmi yo Ntjaná.

¹³ Kjin tintsuboó nistjin nk'ie, tunga nd'ai nkuhú ja kamakoo Cristo Jesu ko ja tintsuba tiño tu ngat'ahq jni xi tsaténdzo Cristo.

¹⁴ Ngat'ahq Cristo tjihinná kjuajyu. Kui xi nkuhú ntje kits'ín ma xi ntje judio tjehen ra ko xi najmi ntje judio tjehen ra. Kikjexuba xjó xi y'echjahq xutə nk'ie tu xi nkuhú kamaha. Kikjexín ni xi ngji kontrahaq ra xinkjín xutə. Kitsjá yjonintehe

¹⁵ tu xi y'ejña t'axíhin kjuatéxuma xi kin'ekjas'ehen Moise xi nkjin ni tjít'ahq. B'a ts'ín nkuhú ntje tsetse kits'ín maha nga joo ko nkuhú kits'ín mako yjoho. Kits'ín nga tsichut'ahq xinkjín nga nkunkú.

¹⁶ K'ient'a kruu tu xi nkuhú ntje ts'íin maha nga joo ko nga kuinchjako nda ngáha Ntjaná. B'a ts'ín kikjexihin ni xi ngji kontrahaq ra xinkjín xutə.

¹⁷ Cristo j'ai tsjá én nda tsu, kui xi y'a kjuajyu. B'a ts'ín kisakúhunu kjuajyu jun xi kjin tintsubohó Ntjaná nistjin nk'ie kó tā kisakúhu kjuajyu xi tiña tjíntu.

¹⁸ Ngat'ahá Cristo xi ntje judio tjehen rā kó xi najmi ntje judio tjehen rā ma bichút'ahá Ntjaná nd'ai. Nkuhú Espirituhu Ntjaná xi ts'ín nga bichút'ahá.

¹⁹ Kui b'a maha, najmi tā xutā kj'aíhinu kó tā ndaha xutā xi tjimasún. Ja ní tsichumo ko jun xutā xi ts'e Ntjaná kó nkuhú ja makoo xutā xī tjíntunkí nk'íehēn Ntjaná.

²⁰ Jun xi nkú joyaha nku ni'ya xi tímanda, xi já postru kó já profetā kik'atuts'ihiñ. Tunga Jesucristohó kitsjá xáha nga b'a incha ts'iín.

²¹ Cristo be xi nkú ts'ín ngjuai ni'yoo. Nk'ie nga kama ndjuú ni'yoo, nku ninku xi tsje kāmahá Ntjaná.

²² Jun xi y'ahanuu Cristo bichúmo ninku xi má nga tíñaya Espirituhu Ntjaná.

3

B'i ts'ín kitsúya Pablo xá xi kik'aíhi

¹ An Pablo ngat'ahá Cristo Jesu kjíiya'yúhunna. B'a tímat'an tu ngat'ahá ngandanuu jun xi najmi ntje judio tjeheñnu.

² Yo nga kik'aína nga k'uenijmínu kjuandaha Ntjaná.

³ Tsakúchjina ni xi y'éjña 'ma nistjin nk'ie, xi nkú nga ja tā kuak'iet'ánu.

⁴ Nk'ie nga n'eyo xujuin, choo nga be sisian ni xi kis'ejña 'ma ngat'a ts'e Cristo.

5 Kui niū xi najmi kik'inyahä xutä xi kis'e nú chá ján nk'ie, tunga nd'ai Espiritūhu Ntjaná ja tsakúchjihi já postruhü ko já profetahä Ntjaná

6 nk'ie nga xutä xi najmi ntje judiō tjeheñ rä ta ts'íinkjáihin ni xi tsjáha Ntjaná ntíhi ko ta kuichú ma nku yjonintehé Cristō ko ta sákú yahä ni xi kitsuya titjun Ntjaná nga tsjáha xutä xi ts'e. Én nda tsuhü Cristō xi b'a ts'iun.

7 Ntjaná tū kitsjáhana nga k'uenijmíá én nda tsu xu'bí. Kjuandahä Ntjaná xi b'a kits'iun. Kitsjána xi nkú ts'ín tjeheñ rä nga'yún chánkaha.

8 An xi 'yún ichí sa ajihin ngayjeē xutä xi ts'e Ntjaná, tunga kik'ajihina kjuandahä nga tib'enijmíhi xutä xi najmi ntje judiō tjeheñ rä kjuanchinähä Cristō xi ndaha nku najmi ch'a mankjinyehé.

9 Tíb'ejñá chja xi nkú ts'ín tíbitjusun ni xi y'éjña 'ma Ntjaná nistjin nk'ie, kui xi kits'índa ngayjeē ni xi tjín.

10 B'a ts'ín xutä njinkū tib'ejñá chji nd'ai xi nkú tjín kjuankjink'uhun Ntjaná, kjuankjink'un xi kj'aí kj'aí ts'ín yahä. Kui ni xu'bí tís'ejñá chji nginkun xi tjíhín xá ko xi tjíhín nga'yún nk'a ján.

11 Kui niū xi y'énda titjun Ntjaná nkúhu nistjin nk'ie ko Ndä Ntjaná Jesucristō ja kits'íntjusun niū nd'ai.

12 At'aha nkuhú makaá Cristō ko at'aha s'ejinná én nda tsuhü, kui nga tsuhü rä tak'aán ko najmi binkjaán nga bichuk'un tiñahäá Ntjaná.

13 Kui b'a maha tibankihinuū nga najmi tū n'ekjehé rüu tak'un ngat'ahä nga un tibena ngandanuū. Ngat'ahä nga un tibena, Ntjaná títs'ín nga

tís'ejña chjinuu kjuachánkahá.

B'i ts'ín kitsúya Pablo xi nkú ts'ín bankintjái xuta ninku Efeso

¹⁴ Kui kjuaha básinkúnch'ihinna nginkun Ntia Na'miná.

¹⁵ Kui xi b'éjña nga s'e nga nkunkú ntje xi tjín ndjojmi jáñ kó asuntee.

¹⁶ Bankihi nga Espirituhu Ntianá katsjá nga'yúnkohonuu xi nkú ts'ín tijña kjuachánka tsjo tjihin tu xi s'ehe ra nga'yún animanuu,

¹⁷ kó nga Cristo kat'ejñajin animanuu tu ngat'aha nga s'ejinnuu. Katji nanka kjamanuu ajihin kjuatjoo kó ndjá tinchajiun,

¹⁸ tu xi b'a ts'ín jun kó ngayjee xuta xi ts'e Ntianá kama kamankjihinnuu xi nkú ts'ín tayá kó ndju kó nanka kó nk'a kjuatjoho Cristo.

¹⁹ Mjena nga choo kjuatjoho Cristo tu xi b'a ts'ín katsejín kikjihinnuu Ntianá, ndaha tsa 'yún chánka sa kjuatjoho nga ni xi mankjinná.

²⁰ Kan'etsjoho Ntianá, kui xi ts'ati ni xi maha ts'ín nga xi nkúhu ni xi binchihiji kó tsa xi nkú ts'ín títsu animaná nga kama. B'a ma xi nkú ts'ín tijña nga'yún xi ts'e xi títs'ínxájinná.

²¹ Kats'ínkáihin Ntianá kjuachánka ajihin xuta ninku xi ts'e Cristo Jesu. Tehente b'a katuma kó santaha tu nk'ehé ni. Johon, b'a katuma.

4

B'i ts'ín tsakúya Pablo nk'ie nga nkuhú tinchajián Cristo

¹ Kui b'a maha tíbankihinuu an xi kjíiya'yán ngat'aha Nda Ntianá. Kixi tankínkoo yjonuu xi nkú

ts'ín tjíhin nga ts'iín xuta xi Ntjaná j'ájihin. At'aha Ntjaná j'ájinnu.

² Nimakjuá n'esjo yjonuu ko nda kas'eya animanuu. Kas'enuu kjuatsenta ko b'i ngján n'e'yún tak'un xinkju. B'a n'oo tu ngat'aha kjuatjo xi tíñajinnu.

³ Tjen nga'yúhuun yjonuu nga nkuhú katumako tehento xinkju xi nkú ts'ín tsjániyánu Espirituh Ntjaná ko xi nkú ts'ín nkuhú ts'ín manuu kjuajyuu.

⁴ Nkuhú maha yjonintehé Cristo ko nkuhú maha Espirituh Ntjaná xi tíñna. B'a ta ts'ín nkuhú j'ájinnu Ntjaná, kui nga nkuhú ni xi tichuyóho.

⁵ Nkuhú maha Nda Ntja xi tíñna. Nkuhú ni xi s'ejinná ko nkuhú Nda Ntjaná n'ekjas'ehéen xuta ng batentáhaá.

⁶ Nkuhú maha Ntjaná xi Na'miná ngatenteé, kui xi batéxumaha, ts'inchjén ko tíñajihin ngayjee ni xi tjín.

⁷ Tunga kin'ekjáihín raá kjuanda nga nkunkáá. Xi nkú ts'ín kits'índzjoná Cristo, b'a ts'ín kisakúná.

⁸ Kui nga b'i ts'ín tjít'aha éhen Ntjaná:

Nginji nk'a ján nga ngiko xi jakjá,
ko tu kitsjáhá ra xuta ni xi nda.

⁹ ¿Nkú tsuhu ra nga nginji? Kui xi tsuhu ra nga tjun ngijien má nankaha t'anankiu.

¹⁰ Ko xi ngijieen, kui xi ta nginji má 'yún nk'aha nk'a ján tu xi ts'iintjusuhun ngayjee ni xi tsichuba.

¹¹ Ko kui kikjin xi kitsjá nga tjín xi kama já postruu, ko nga tjín xi kama já profeta, ko nga tjín xi k'uéñijmí én nda tsuhu Ntjaná, ko nga tjín xi kama já bastuu ko já maestruu.

12 Kui kjuandoo kik'aihi jóo tu xi kuakúyaha ra xuta xi ts'e Ntianá xi nkú ts'ín kuasinko xinkjín ko tu xi b'a ts'ín sakú nga'yuhun ra xuta ninku, kui xi yjonintehe Cristoo.

13 B'a ts'ín nkuhú s'ejihinná ko nkuhú chá yáha Ntihí Ntianá. Yohó ni ma kuichú maá xi tjihin nga kuichú maá ko s'eyaná xi nkúhu kui.

14 Nk'ie nga b'a kamoo, najmi s'eyaná xi nkúhu jántí xi xi kjit'a kjit'a kj'ái ts'ín s'eyaha ko najmi k'uainteeé tsa tu mí ni tsetsehe xi sakúyaná, tsa kui niu xi kjé'yunná nga mjehe k'uanachaná. At'aha kui niu xi ts'ínchjén já maña xi ni tsank'á bakúya.

15 Tu sa ní én xi naxu chubaqá at'aha tjoná xinkjá. B'a ts'ín sájihinná Cristoo, kui xi nintakuxuta ninku.

16 Cristo ts'ín nga ngayjeey yjoninteeq nkuhú bichú mako xinkjín ko b'a'yún sisihin xinkjín ngatenteq ni xi tjihin yjoninteeq. Tsa ngatenteq yjoninteeq ts'ínxá sisin, ngayjeey yjoninteeq sá sisin ko sakú nga'yuhun nga binchajin kjuatjo.

B'i ts'ín tsakúya Pablo xi nkú ts'ín tjihin nga kuintsubaá nginkun Ntianá

17 Kui nga b'a xíhinnuu ko ngajohoNda Ntianá b'a xíhinnuu ma. Najmi b'a taq n'e bintsuba sahanu xi nkú ts'ín tjíntu xuta xi tjín əsunnteeq, xuta xi ni tiya ts'ínnkjink'un.

18 Kui xi ja kis'ejiyún kjuankjintak'uhun ko najmi tjíntu tík'un xi nkú ts'ín ts'ínk'íentu tík'un Ntianá xuta xi ts'e. At'aha ja kits'ín ndjá animaha ko najmi taq mankjihin ra ni xi ts'e Ntianá.

19 Ja najmi taq tjihin ra kjuasuba ko ja kits'ínkjas'ehen yjohoní ch'onk'uun. Najmi taq

b'éch'oh_o rā yjoh_o nga ts'ín ngayje tíkjá ni xi ch_untí nginkun Nt_{jan}á.

²⁰ Jun bi najmi b'a tsu éhen Cristo xi tsakuyáih_i tsa b'a noo.

²¹ At'ah_a ja kinu'yó éhen Cristo k_o tsinchiyó ni xi ts'e, k_o yo nga Jesu tijñajih_jn ni xi naxu tjin.

²² Najmi b'a t_a ts'ín bints_{ub}ahanu xi nkúhu nk'ie. N'ek'ontjaiyo animan_u. At'ah_a ni xi kama mjen_u nk'ie ts'anachah_a k_o kits'ínkats_{uh}un.

²³ Tjíhin nga n'e tsetse ngáhanu animan_u k_o kjuankjintak'unnu.

²⁴ N'e tsets_{oo} yjon_u, at'ah_a Nt_{jan}á kits'índa tsetse ngáha animan_u. Xi nkú ts'ín tjíyah_a nga kixi k_o je, b'a kits'ínk'íe.

²⁵ Kui b'a maha, najmi t_a ch'anachah_a ruu xinkju. Najmi tu én tsank'á chubo, at'ah_a nkuhú yjoninte mahaná ngatenteé.

²⁶ Nk'ie nga tíma kjann_u, najmi tu ngatitsun n'o. Najmi tu bints_{ub}a kjon nku nistjin tantoo.

²⁷ Najmi tu 'baintoh_o ndanindoo.

²⁸ Xi ndyjé ts'ín nk'ie, najmi b'a t_a kats'íhin. Kats'ínxá ní k_o kats'íncjén ntsja nga kats'ín ni xi nda, tu xi b'a ts'ín kama k_uasinkoh_o xut_a xi machjéhen rā tsa mí nihi.

²⁹ Ndaha nku én ch'on tsu najmi tu kuitju tsu'bo. Én xi nda ní chubo, én xi tsjá nga'yuh_u xuta, tu xi nda kamat'aihin xuta xi kuint'é énnu.

³⁰ Najmi tu ni xi ts'íin'uh_u Espirituh_u Nt_{jan}á n'o. At'ah_a kui xi kik'ain_u tu xi chah_a nga jun xi xuta xi ts'e Nt_{jan}á nk'ie nga kuichú nistjin nga kuitjusun nga kama ndaí kikjinnu.

31 Tich'onsjoo ngayjee ni ch'onk'un xi tjíntujín animanuu, kjuakjoon ko kjuastintoo. Najmi tu ch'íya kjon, ko najmi tu ch'on 'mihju xinkju, ko najmi tu ngat'ahq tu mí nihí ni n'e uncho xinkju.

32 Nda ní chaqohó xinkju ko chasenimoho xinkju. N'e ndyjat'ohoo xinkju xi nkú ts'ín kisakújinnuu kjuan'endyjat'a ajihin Cristo.

5

B'i ts'ín tsakiúya Pablo nk'ie nga ñá xi ntíhi Ntianá

1 Ntí tjoho Ntianá jun, kui nga b'a tā n'ehenu xi nkú ts'ín Ntianá.

2 Xi nkú ts'ín y'ejñajin kjuatjo Cristo nga kits'íntjoná, b'a ts'ín tjintsubajiu kjuatjo. Kui xi kitsjá yjoho nga k'ienntjáihiná. Kui xi kama nku chje sinjne xi kin'ekjas'ehen Ntianá.

3 Ja kikj'áts'enuu Ntianá. Kui nga tā santaha najmi tjíhin nga chubanijmíyahana xi nkú ts'ín chubá fantukohó xinkjín xuta xi tjín, ko tsa tu mí nihí ni xi chuntí nginkun Ntianá, ko tsa kjúásihuun ni xi tjíhin xuta xingisoo.

4 Ko najmi tu chubo én xi najmi nda tsu, ko tsa én ton ch'on tsu, ko tsa nku én xi najmi nda fane, qat'ahq najmi chumi ni chjíhi ra ni xu'bo. Tu sa ní én xi tsjáha máb'achjíhi Ntianá chubo.

5 At'ahq ja yo nga xi chubá fantukohó xinkjín, ko xi ts'ín ni xi chuntí nginkun Ntianá, ko xi fásihin ni xi tjíhin xuta xingisoo, kui xi najmi tsuhu ra nga Cristo ko Ntianá kuatéxumahq. Xi tífasihin ni xi tjíhin xuta xingisoo, kui xi kj'ai ntia tjenki.

6 Najmi tu 'bainto tsa tjín xi k'uanachakonu nku én tiya, at'aha ngat'aha ni xu'bi kjuakjaha Ntianá nibánehe ra xuta xi najmi nt'é'ehen.

7 Kui nga najmi tu jun n'engujihin ruu yjonu xuta xi b'a tíincha ts'ín.

8 At'aha nistjin nk'ie má jyuun tintsuboo, tunga nd'ai ja má ndzjeen tintsuboo nga nkuhú makoo Nda Ntianá. Kui nga tintsubahanu xi nkú ts'ín tjihin nga k'úentu xi tjíntu má ndzjeen.

9 N'qo ni xi nda ko naxu ko kixi, at'aha kui niu xi bakúchji nga má ndzjeen tjehenná.

10 Tinchíso má nihi xi sasíhin Ntianá.

11 Ndahachí najmi tu n'o ni xi najmi chumi ni chjihi ra, ni xi ts'ín xuta xi ts'é má jyuun. Tu sa ní t'ejñachiu nga najmi nda niu.

12 At'aha tu ñahá xí subahá maná nga n'ekjáá ni xi ts'ín'ma xuta xu'bo.

13 Tunga má chjihi ngayjeen ni xi tjín nk'ie nga s'entuchjí má ndzjeen,

14 at'aha nd'íu b'ejña chji tu mí nihí ni. Kui nga b'a ts'ín tjít'a:

N'ekj'áihi yjohi, ji xi kisufei.

Tisíntjein ajihin xutak'ien.

Tsa b'a n'ei, Cristo ts'íin ndzjehin.

15 Kui b'a maha, nda nda chasehenu xi nkú n'e kuntsuboo. Najmi tu ni xi ts'ín xuta stjen n'o. N'e nínú xi nkú ts'ín xuta nkjink'un.

16 N'qo ni xi nda tu mí chubahá ni nga sakúntenuu nga b'a n'qo, at'aha ch'on chun nistjin xi kich'aá nd'ai.

17 Kui nga najmi tu nchini n'esjehenu yjonu. Katumankjin nínu mí nihi xi mjehe Nda Ntianá nga n'qo.

18 Najmi tu n'e ch'iu, at'aha kui niu xi ts'ín nga n'eé tu mí nihí ni. Tu sa ní Espirituhu Ntianá katsejíhinnu.

19 Salmo ko sohon ninku chubanijmíyakohonu xinkiu ko só xi nkú ts'ín kuakúyanu Espirituhu Ntianá. Ngayjehe animanu só ko n'etsjoho Nda Ntianá.

20 Tu mí kjuahá ni tehente tjohoón máb'achjíhi Ntia Na'miná. B'a n'oo at'aha Nda Ntianá Jesucristo ts'enu.

*B'i ts'ín tsakúya Pablo xi nkú ts'ín k'uéntuko
xinkjín xutq*

21 Chankjún xinkiu at'aha Cristo tíyankjún.

22 Jun xi tí'minu chjuún, chankjún x'innu. B'a n'oo xi nkú ts'ín tíyankjún Nda Ntianá.

23 At'aha xi tí'mi x'in, kui xi síjña titjuhun chjuúhun xi nkú ta ts'ín Cristo síjña titjuhun xutq ninku. Xutq ninku kui xi yjonintehe Cristo, ko Cristo kui xi kits'ínk'anikihi.

24 Xi nkú ts'ín xutq ninku benkjún Cristo, b'a ta ts'ín xi tí'mi chjuún tu nkjéhé ni katenkjún x'ihin.

25 Ko jun xi tí'minu x'in, n'etjó chjuúnnu xi nkú ts'ín Cristo kits'íntjo xutq ninku ko kitsjá yjoho ngandaha.

26 B'a kits'ín tu xi kikj'áts'ehe. Éhen kits'ín jekoho ko ntánijua tsanéjnukoho

27 tu xi ja tjihin ra kjuachánka xutq ninku nk'ie nga kuichú nginkun. Najmi s'ehe ni chuntí, najmi ch'on k'ué, ko najmi s'ehe tsa mí nihi. Mje níhi Cristo nga je ko nga nda kikjin kama xutq ninku.

28 B'a tə ts'ín xi tí'mi x'in tjíhin nga ts'iíntjo chjuúhun. Kats'íntjo xi nkú ts'ín tjoħo yjonintehé. Xi tjoħo chjuúhun, kui xi tjoħo yjoho.

29 At'ahā najmi tjín xi unkie yjonintehé. Tsjá níhi nichine ko kuhun xi nkú nga ts'ihin Cristo xuta ninku.

30 At'ahā tə yjonintehé Cristo tintsubajíán.

31 B'i ts'ín tjít'a: "Kui nga nku ndaq k'uejñaha xi cháħa nga k'uējñakó chjuúhun ko nkuhú yjoninte kuichú ma nga joo."

32 Yún nąnkä ni xu'bi, tħunga nk'ieħé nga nchjanijmíja Cristo ko xuta ninku ts'inchjén niu.

33 Jun tjíhin nga n'etjó chjuúnnu xi nkú ts'ín tjonu yjonu. Ko xi tí'mi chjuún katenkjún x'ihin.

6

1 Ko jun xi tí'minu ntí, tħinú'yá'óhoon xi chánnu at'ahā Nda Ntianá s'ejinnu. At'ahā kui niu xi nda tjín nginkun Ntianá.

2 Ajihin kjuatéxuma xi kin'ekjas'ehen Moise kui kjuatéxuma xu'bi xi tjun títsuya ni xi Ntianá tsjáha xi kuint'ē'ēhen. B'a títsu: "Chankjúin ná'mihij kó naahij"

3 Tu xi nda kámat'aihinni ko tse nistjin kámaħa ri nga kuinchin əsuntee."

4 Ko jun xi tí'minu ná'mi, najmi tu chubaq kjan n'ekoo ntínu. Tu sa ní tjen nijóhoon nga n'echó ko taħkúyohoo ni xi ts'e Ntianá.

5 Ko jun xi tí'minu xuta musu xi kich'atse, tħinú'yá'óhoon xi já ntianu ei əsunntej. Chankjún ko tinkjún ko ngayjehe animanu tħinú'yá'óhoon, xi nkú joyaha tsa Cristo tínu'yá'óhoon.

6 Najmi tu nku nk'ie nga tibasenu nga b'a n'oqo, tsa tu xi b'a ts'índa nda skuehenu. N'e nínú xi nkúhu xuta musu xi Cristo ts'atse. Ngayjehe animanu n'oqo ni xi mjehe Ntianá.

7 Nk'ie nga tín'o nku xá, ngayjehe k'un b'a noo. B'a noo xi nkúhu tsa nku xáha Nda Ntianá tín'o.

8 At'aha yo nga Ntianá tsjá ngajoya ngáha ra ni xi nda kits'índa nga nkúnkú xuta, ndaha tsa musu xi kich'atse ko ndaha tsa xi ndaíhi yjoho.

9 Jun xi tí'minu já ntia, b'a ta n'oqo xi nkú nga tíxihin xuta musu. Najmi tu binchankjúhyun. Ja yo nga nkuhú maha Nda Ntianu xi tijña ndjiojmi jáñ ko nga kui xi najmi ngabi ts'índa ajihin xuta.

B'i ts'índa tsakúya Pablo xi nkú ts'índa k'úéndaá yjoná tu xi najmi ts'índa nganahaná ndanindoq

10 Ni xi fekuhu xi xínnu, kasakúnu nga'yún ajihin nga'yún chánkaha Nda Ntianá.

11 Xi nkú joyaha já jun xi b'énda yjoho nga kján, b'a ts'índa n'ech'okohonu yjonu ni xi tsjáná Ntianá, tu xi ndjá kama kuinchahanu nga kuankín kontroho kjuamaña ndanindoq.

12 At'aha najmi xuta asunnte tibixkjankaá. Xi tjín níhi nga'yún tibixkjankaá, xi nk'a xáha, xi batésuma asunnte ngatitsun xu'bi. Kui xi jáninda ch'onk'un nkjún xi tjín nk'a jáñ.

13 Kui nga t'endahanu yjonu xi nkú joyaha já jun xi Ntianá kitsjáyjehe ni xi ts'íinch'okoho ra yjoho, tu xi kuichukjuahanu nk'ie nga kuichú nistjin xi ndjá niba. Ko nga ja tjínda sisinnu yjonu, ndjá tincho.

14 Kui b'a maha, ndjá tinchahanu. Ni xi y'éjña Ntianá ko ni xi naxu nginkun, kui xi

n'ech'okohonu yjonu xi nkúhu já jun xi ts'ínc'h'oho
yjoho.

¹⁵ T'endo yjonu nga t'enijmíú én nda tsu xi
tsuya kjuajyuhu Ntjaná.

¹⁶ Machjéhen nga n'e s'ejiun Ntjaná, tu xi najmi
tjín xi nkú ts'íñ ts'íñ'uhunnuu ndanindoo.

¹⁷ T'ejin tak'un nga Ntjaná kits'ínk'ankinu.
Chjúbó éhen, kui xi kitsjánu Espirituhu Ntjaná tu
xi kuisinkokohonu yjonu.

¹⁸ Tehente chubakoo Ntjaná xi nkú ts'íñ
tsjániyánuu Espirituhu. Chubakoo ko tinchíhu
ni xi machjénnyu. Tintsubqa ndo ko najmi tu
n'ekjioho tak'un nga chubantjo ngayjee xuta xi
ts'e Ntjaná.

¹⁹ Ko taq chubantjainú nk'ie nga chubakoo
Ntjaná, tu xi tsjáhana én xi kuinchja, tu xi ndaj
kuinchjahana nga k'uenijmíá ni xi kis'ejña 'ma
nistjin nk'ie, xi ja tib'ejña chji én nda tsuhu Ntjaná
ndai.

²⁰ Kui ngat'aha éen kjíya'yúhunna an xi tsú'bq
ngajoho Ndaq Ntjaná. Chubantjainú nginkun
Ntjaná tu xi kuinchjahana xi nkú ts'íñ tjíhin nga
kuinchja ko tu xi najmi tsankjuhunna.

B'i ts'íñ kits'ínkje Pablo xujuin

²¹ Ngatentee ni xi tímat'an ko ni xi títs'ian
kuitsuyanu Tikiko, ndaq nts'eé xi tjona ko xi kixi
títs'ínxá't'aha Ndaq Ntjaná.

²² Kui kjuaha títs'inkjísehenuu tu xi chahanu nkú
ts'íñ tintsubqai ko tu xi tsjá nga'yúhunru animanu.

²³ Ntia Na'miná ko Ndaq Ntjaná Jesucristo kat-
sjáhu já nts'eé kjuajyu ko kjuatjo, ko kat'eyahu nga
'yún s'ejihin.

24 Kjuandah Ntjaná kas'ehe ngatentee xi tjoho
Nda Ntjaná Jesucristo, kjuatjo xi najmi maha feya.

**Éhen Ntianá
New Testament in Mazatec, Jalapa de Díaz
(MX:maj:Mazatec, Jalapa de Díaz)**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mazatec, Jalapa de Díaz

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mazateco, Jalapa de Díaz [maj], Mexico

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mazatec, Jalapa de Díaz

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022
e05183c2-7c34-5cdd-8c78-15ea51bd8cbb